

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE PORTNEUF

MRC DE PORTNEUF

2006-06-12 Procès-verbal de la session ordinaire du conseil municipal de la Ville de Portneuf tenue à la salle du conseil sis au 297, 1<sup>re</sup> avenue, Ville de Portneuf le 12<sup>e</sup> jour du mois de juin deux mille six à dix-neuf heures trente minutes, formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Pierre de Savoye à laquelle sont présents:

Monsieur le maire : Pierre de Savoye,  
Mesdames les conseillères : Monique Tardif,  
Chantale Hamelin,  
Esther Savard,  
Messieurs les conseillers: Jean-Louis Turcotte,  
Benoît Lavallée,  
Roland Labrie.

Madame France Marcotte, greffière est également présente.

**Rés.1414-06-2006**

**Adoption de l'ordre du jour.**

Il est proposé par monsieur le conseiller Benoît Lavallée et adopté;

**QUE** l'ordre du jour suivant soit accepté tel que suit :

0. Ouverture de l'assemblée
1. Adoption de l'ordre du jour
2. Période de questions
3. Dépôt du bordereau de correspondance
4. Adoption des procès-verbaux du 8 et 18 mai 2006
5. Adoption des comptes à payer
6. Assemblée de consultation, règlement modifiant certaines zones du parc industriel
7. Adoption du second projet de règlement de modification des zones du parc industriel
8. Adoption règlement relatif au stationnement, endroits interdits
9. Demande au Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal
10. Avis de motion, asphaltage des rues + lampadaires
11. Avis de motion pour un règlement obligeant la construction d'une résidence sur chaque lot résidentiel
12. Contrat à un architecte paysager pour le parc récréonautique

13. Fermeture du dossier, aménagement paysager en bordure de l'autoroute 40
14. Travaux, jetée est de la marina
15. Travaux, quai Lemay (retiré)
16. Contrat d'élagage des arbres dans le parc des Ancêtres
17. Marché public, coupons de tirage
18. Marché public autorisation à signer les contrats de location
19. Achat de volumes, bibliothèque le Signet
20. Autorisation de signer un contrat avec la Biblio centrale de prêt
21. Désignation de personnes représentantes auprès de la Biblio centrale de prêt
22. Désignation d'un représentant du conseil pour les projets de génie civil
23. Engagement d'un employé saisonnier à la voirie
24. Lignage de rues
25. Approbation des vacances
26. Heures d'ouverture du bureau municipal
27. Modifications budget
28. Achat d'un ordinateur
29. Relocalisation du gymnase
30. Réouverture du « Skate parc » (retiré)
31. Tarification des ateliers de baseball
32. Achat d'un foyer extérieur
33. Installation de panneaux pour la pratique au tennis
34. Inscription à un cours de premiers soins
35. Acquisition de jeux pour enfants
36. Inscription à « Mes premiers jeux »
37. Achat de bancs métalliques
38. Contrat de formation soccer
39. Contrat de formation tennis
40. Subvention à la CMVQP pour le Poker Run (retiré)
41. Autorisation pour la tenue de La grande nage de Portneuf
42. Signature d'un addenda à la convention relative au service 9-1-1
43. Résolution d'opposition au projet de réforme du mode de scrutin
44. Période de questions sur les sujets traités
45. Levée de l'assemblée

Monsieur le maire fait mention que l'entreprise Enviroval s'est vue remettre le certificat de mérite environnemental par la Table de concertation en environnement de Portneuf et offre les félicitations du conseil.

**Le bordereau de correspondance fut déposé au conseil de Ville le 8 juin 2006 (du 5 mai au 8 juin 2006)**

**Rés.1415-06-2006**

**Adoption des procès-verbaux du 8 et 18 mai 2006.**

Il est proposé par monsieur le conseiller Jean-Louis Turcotte et adopté;

**QUE** le procès-verbal du conseil de Ville du 8 mai 2006 soit accepté tel que présenté.

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

**QUE** le procès-verbal du conseil de Ville du 18 mai 2006 soit accepté tel que présenté.

**Rés.1416-06-2006**

**Adoption des comptes à payer.**

Il est proposé par monsieur le conseiller Roland Labrie et adopté;

**QUE** le conseil de la Ville de Portneuf autorise le paiement des comptes à payer au montant de 303 445.77 \$.

**Délégation de pouvoir et remplacement**

ADF DIESEL		
injecteurs camion #9	340.01	304838
LA BOITE A BONBONS ENR.		
bonbons OTJ	78.44	304839
FERME MADRE ENR.		
matériel réparation clôtures St-Paul, St-Eustache	508.36	304841
HEWITT LTEE		
bouchon 10 roues #88	20.64	304843
MS2 CONTROLE INC.		
changer batterie SP-4+ vérification SP-2	919.05	
ampoules + remplacer compteur SP-2	478.58	
	1 397.63	304844
GARAGISTES INDEPENDANTS DE		
collets	22.63	
gants latex	18.15	
peinture canette grise	13.05	
ampoule et commutateur	22.82	
bougie tondeuse	2.89	
connection remorque	4.83	
filtres à l'huile	37.67	
	122.04	304847

ALEX COULOMBE LTÉE		
liqueurs, jus	131.63	304848
ASS. REG. DE SOCCER DE QC INC.		
arbitre sénior	90.00	
arbitre soccer	35.00	
	125.00	304849
P. AUBUT INC.		
rép. serrure station pompage	67.75	304850
<b>Délégation de pouvoir et remplacement</b>		
AUTO COLLECTION DE QUÉBEC		
bushing transmission	14.31	304851
MARC BELLEAU		
frais déplacement	278.31	304852
D. BERTRAND ET FILS INC.		
fournitures OTJ	537.24	304853
BIOLAB INC.		
analyse d'eau	204.17	
analyse eau usée	58.66	
analyse eau St-Louis	177.14	
analyse eau St-Charles	163.34	
analyse eau brute	623.44	
	1 226.75	304854
BOIVIN & GAUVIN INC.		
boyau 1½ feu forêt	166.79	304855
CHEMIN DE FER QUÉBEC-GATINEAU		
entretien passage niveau	1 260.00	304856
CANADIEN NATIONAL		
entretien passage à niveau	210.00	304858
COMMERCANTS CHAUDIERE		
livraison dicom	12.31	304859
CONSTRUCTION & PAVAGE PORTNEUF		
asphalte	150.97	
pierre Rte d'Irlande	1 402.52	
	1 553.49	304862
RESEAU BIBLIO DE LA CAPITALE-		
présentoir de table	11.50	304864
CTM (QUEBEC) INC.		
réparation micro	39.11	304865
DION MOTO		
inspection motoneige	111.94	304866
EMCO QUEBEC		
coude, bague, tuyau	90.53	304867
ENTREPRISES ALARMES W.T. INC.		
batterie Marina	28.70	
recharge extincteur	140.33	
relais centrale	374.76	
	494.79	304868
EQUIPEMENT DE BUREAU		
relieurs, stylos Loisirs	35.89	
post-it	8.98	
	44.87	304869

EQUIPEMENTS JOCELYN FRENETTE		
courroie Lawn-boy	14.90	304870
LES EQUIPEMENTS ACMAT INC		
location tondeuse	80.52	304871
ERIC SAVARD		
frais déplacement	91.80	304872
PHARMACIE JACQUES ET MARCOTTE		
tylenol et papier mouchoir	13.78	304873
FEDERATION QUEB. MUNICIPALITES		
frais transport	103.78	
formation union civile et mariage	172.54	
	276.32	304874
<b>Délégation de pouvoir et remplacement</b>		
RICHARD FORTIN		
lunette sécurité	360.00	304875
FRENETTE & FRERES LTEE		
pièces Chemin Neuf	18.21	
ouvrage Chemin Neuf	43.55	
4L huile à chaine	8.50	
ciment	66.66	
ciment prise rapide	57.44	
semence gazon	61.97	
ciment	13.08	
FRENETTE & FRERES LTEE		
semence à gazon	77.46	
fixation pour renforcer pare-brise camion André	6.88	
20L chlore	247.08	
peinture plancher garage	37.95	
fil haut-parleur, épandeur manuel	19.38	
raccords tuyaux + adapteurs	31.50	
raccord + collier	6.79	
peinture	75.90	
peinture parc	221.33	
rouleaux	9.76	
matériel comité embellissement	7.70	
peinture parcs	75.90	
	1 087.04	304876
MARC GARIÉPY		
nettoyage salopettes	55.50	304877
9012-1997 QUEBEC INC.		
loc. pelle bordure autoroute	2 277.49	304878
LAFRENIÈRE TRACTEURS		
couteaux pour tondeuse	25.10	304879
IMPRIMERIE GERMAIN LTEE		
procès-verbaux Loisirs	120.77	
journal municipal	1 133.00	
	1 253.77	304880
INTERMARCHÉ MARCOTTE		
caisse d'eau pompier	21.16	304882-304903
LABORATOIRE DE CANALISATIONS		
inspection télévisée	713.16	304883
LAVERY, DE BILLY AVOCATS		
dossier Abitibi	72.47	304884
LIBRAIRIE DONNACONA INC.		
volumes La Découverte	216.15	304885

JOHN MEUNIER INC.			
réactif phosphate bassin	79.65		304887
PNEUS FAUCHER INC.			
installation double roue Kubota	862.69		
réparer pneu tondeuse	9.78		
	872.47		304889
PRODUITS CAPITAL INC.			
produits d'entretien	391.48		304890
RICHARD EQUIPEMENT			
cse papier photocopieur	98.70		304891
SANI ST-BASILE (1998) INC.			
nettoyage des grilles	3 114.29		
nettoyage station pompage	601.00		
station pompage SP-2	546.37		
	4 261.66		304892
<b>Délégation de pouvoir et remplacement</b>			
LE SERRURIER ST-MARC			
clés gymnase	71.89		304893
SERVICES MATREC INC.			
crédit contenant ordures restaurant	-241.55		
serres St-Laurent	1 840.40		
	1 598.85		304894
SINTO RACING INC.			
conditionneur à joint	83.91		304895
S.C.A. REGIONALE ST-CASIMIR			
hôtel de Ville	240.59		
sans plomb	1 506.13		
diésel	2 637.50		
	4 384.22		304896
TREMBLAY, BOIS & ASS.			
dossier compensation	244.50		
dossier général	2 798.47		
modification addenda règl. 37-1	1 138.46		
réclamation de taxes	3 220.60		
entente parc récréonautique	557.87		
requête en accréditation	1 571.24		
	9 531.14		304897
VOHL INC.			
boyau rétrochargeuse	38.22		304899
Carole Drapeau			
journée hornithologique	61.51		304807
C.M.V.Q.P.			
remb. crédit sur dossier membre	49.75		304802
Marc Belleau			
remb. inscr. soccer	70.00		304801
S.C.A. St-Casimir			
ajustement facture Hôtel de ville	91.39		304799
LSCP-2006			
inscription d'équipes de soccer	390.00		304797
Myriam Langlois			
remb. inscr. soccer	65.00		304800
Ville de Donnacona			
cours animateurs (4)	460.00		304816
Nathalie Tremblay			
subv. cours natation	22.50		304808

Ernest Joubert			
chiffres indicateurs mètre Rivière	517.27	304830	
Henri-Gilles Langlois			
piquets cèdre rép, clôtures	30.00	304829	
Freneco			
photocopies de plan	46.02	304828	
Imprimerie Germain Ltée			
circulaire pour récupération des bacs	172.54	304819	
Virage			
abonnement revue "La Découverte"	11.95	304820	
Diane Marcotte			
rem. inscr. soccer	85.00	304821	
André Frenette			
rem. inscr. soccer	70.00	304822	
Les Contrôles Provan Inc.			
formation eau potable	25.00	304826	
Informatique EBR Inc.			
service technique radio + imprimante	143.78		
service technique serveur	57.51		
	201.29	304881	

<b>Délégation de pouvoir et remplacement</b>
--

Courrier de Portneuf			
semaine des municipalités	920.20	304863	
Façois Caron			
frais déplacement	92.48	304901	
Rôtisserie Portneuf			
dèjeûners pompiers	109.88	304902	

<b>Dépenses par résolution</b>
--------------------------------

PROMOTUELLE PORTNEUF-CHAMPLAIN			
2e versement assurances	23 037.03	304818	
E. THIBAUT INC.			
inspection et réparation d'échelles	1 703.96	304840	
DENIS GIGNAC INC.			
entretien lumières de rues	770.96	304842	
LES ENTREPRISES MYRROY INC.			
location balais mécanique	5 348.66	304845	
SERV. FINANC. DE LAGE LANDEN CANADA INC.			
loc. mach. timbres	210.64	304846	
PRODUITS INDUSTRIELS CHEMCO			
chemfloc ferrique	3 887.09	304857	
COMMISSION SCOLAIRE PORTNEUF			
formation incendie 2 pompiers	1 432.64	304860	
CONEX SYSTEME DE BUREAU INC.			
service entretien et allocation copies	330.70	304861	
MECANARC			
plaque aluminium camion incendie	1 488.42	304886	
C.M.V.Q.P.			
entente Marina	22 874.19	304806	
2973-3151 QC Inc.			
loyer juin	690.15	304809	
Jardins d'Iris			
50% contrat	4 592.12	304810	
Promutuelle Portneuf-Champlain			
1er vers. assurances	23 037.03	304818	
Association des directeurs			
formation indicateur de gestion	172.54	304824	

Comité de la Fête nationale subvention 2006	3 000.00	304835
--	----------	--------

<b>Dépenses incompressibles, délégation</b>
---

M.R.C. DE PORTNEUF quote part 2e vers.	37 716.50	304888
Hydro-Québec plusieurs comptes	12 804.28	304803
Télus Québec télé-avertisseur incendie	78.46	304805
Télus Québec caserne nord	50.63	
bureau, OTJ, biblio, garage, incendie	1 468.47	
	1 519.10	304804
Hydro-Québec plusieurs comptes	7 925.39	304812
Télus-Québec centre communautaire	68.70	304814
Télus Mobilité cellulaire loisirs, voirie, incendie, urgence	315.98	304815
L'Excellence assurances collective	2 960.31	304813
Ville de Donnacona déficit 2005 selon l'entente cour municipale	3 637.52	304823
Postes Canada journal municipal	427.31	304825

<b>Dépenses incompressibles, délégation</b>
---

Receveur Général Canada remise mai	5 834.35	304831
Ministère du Revenu remise mai	11 363.45	304832
Trust Banque nationale reér	847.98	304833
CARRA régime de retraite	164.89	304834
Régie régionale de gestion des matières résid. enfouissement Serres du St-Laurent	2 235.52	304837
VILLE DE DONNACONA facturation mars	400.00	
facturation avril	90.00	
	490.00	304898
OMH de Portneuf participation 10% déficit 2005	5 000.00	304836
<b>Dépôt salaire</b>		
semaine du 26 mars	7 457.17	
semaine du 2 avril	7 877.65	
semaine du 9 avril	10 869.08	
semaine du 16 avril	7 199.04	
semaine du 23 avril	7 251.42	
semaine du 30 avril	7 528.76	
semaine du 7 mai	6 240.18	
semaine du 14 mai	7 198.79	
semaine du 21 mai	6 395.13	
semaine du 28 mai	9 155.61	
	77 172.83	

<b>Total:</b>	<b>303 445.27</b>	
---------------	-------------------	--



Je, Danielle M. Bédard, trésorière, certifie qu'il y a les crédits nécessaires pour effectuer le paiement de ces comptes.

---

Danielle M. Bédard trésorière

**Rés.1417-06-2006**

**Assemblée de consultation, règlement modifiant certaines zones du parc industriel**

Monsieur le maire explique le projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement de zonage #274 afin de modifier les zones situées en bordure du parc industriel dans le secteur sud ». Plus particulièrement, les modifications apportées consistent à régulariser une situation existante pour les zones I-2, Rb-12, Cb-1, Rc-1 et P-8.

Suite à la présentation par monsieur le maire et la période de questions, aucune modification n'a été soumise dans le projet de règlement.

**Rés.1418-06-2006**

**Adoption du second projet de règlement de modification des zones dans le parc industriel**

Les membres du conseil présents déclarent avoir lu le règlement et acceptent qu'il ne soit pas lu.

Il est proposé par monsieur le conseiller Jean-Louis Turcotte et adopté;

**QUE** le second projet de règlement « Règlement modifiant le règlement de zonage #274 afin de modifier les zones situées en bordure du parc industriel dans le secteur sud » soit adopté.

**Rés.1419-06-2006**

**Adoption règlement relatif au stationnement, endroits interdits**

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

**QUE** le règlement 029-1, intitulé « Règlement relatif au stationnement, endroits interdits » soit adopté.

Celui-ci sera inscrit dans le livre de règlement prévu à cette fin.

**Rés.1420-06-2006**

**Demande au Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal**

Il est proposé par madame la conseillère Monique Tardif et adopté;

**QUE** le maire soit autorisé à déposer auprès du Ministère des Transports du Québec une demande dans le cadre du Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal, au montant de 100 000 \$.

**Rés.1421-06-2006**

**Avis de motion, asphaltage des rues**

Je, Roland Labrie conseiller, donne avis par la présente que je présenterai lors d'une prochaine session, un règlement d'emprunt afin d'effectuer l'asphaltage de certaines rues de la municipalité ainsi que l'achat de dix lampadaires pour les résidences de la rue Siméon-Delisle.

Je demande au conseil de ville la dispense de lecture étant donné que le projet de règlement sera déposé dans les délais requis par la loi à cette fin avant son adoption.

**Rés.1422-06-2006**

**Avis de motion pour un règlement obligeant la construction d'une résidence sur chaque lot résidentiel**

Je, Jean-Louis Turcotte conseiller, donne avis par la présente que je présenterai lors d'une prochaine session, un règlement déterminant des conditions à respecter pour une construction dans les nouveaux secteurs résidentiels avec lotissement de terrain.

Je demande au conseil de ville la dispense de lecture étant donné que le projet de règlement sera déposé dans les délais requis par la loi à cette fin avant son adoption.

**Rés.1423-06-2006**

**Contrat à un architecte paysager pour le parc récréonautique**

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf retienne les services d'un architecte paysager pour préparer les plans d'aménagement du parc récréonautique au coût de 2 242.98 \$ taxes incluses.

**Rés.1424-06-2006**

**Fermeture du dossier, aménagement paysager en bordure de l'autoroute 40**

Attendu que le conseil municipal a adopté, en date du 11 juillet 2005, la résolution 1130-07-2005;

Attendu que ce projet représente une dépense imprévue au budget 2006 et supérieure à ce que le précédent conseil municipal avait anticipé;

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf se retire du projet d'aménagement paysager en bordure de l'autoroute Félix-Leclerc, direction est, à la sortie de la rue Provencher.

**Rés.1425-06-2006**

**Travaux, jetée est de la marina**

**Considérant que** les soumissions reçues se lisent comme suit (taxes incluses) :

Construction & Pavage Portneuf inc.		pas déposé
Construction Hydrospec inc.	option #3	60 963.25 \$
Gilles Rochette & Fils inc.	option #1	168 003.21 \$
Méto Excavation inc.	option #3	85 118.50 \$

Il est proposé par monsieur le conseiller Roland Labrie et adopté;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf accepte la soumission de Construction Hydrospec inc. au montant de 60 963.25 \$ taxes incluses, tel que soumissionné pour la réparation de la jetée est de la marina conditionnellement à l'approbation d'un règlement d'emprunt qui sera transmis au Ministère des Affaires municipales et des régions dans les prochaines semaines.

Le vote est demandé sur la proposition; la résolution est adoptée avec cinq voix favorables contre une voix défavorable.

**Rés.1426-06-2006**

**Contrat d'élagage des arbres dans le parc des Ancêtres**

Il est proposé par monsieur le conseiller Jean-Louis Turcotte et adopté;

QUE le conseil de la Ville de Portneuf autorise une dépense de 3 435.49\$ taxes incluses pour l'élagage des arbres dans le parc des Ancêtres.

**Rés.1427-06-2006**

**Marché public, coupons de tirage**

Il est proposé par monsieur le conseiller Benoît Lavallée et adopté;

QU'un tirage hebdomadaire d'une valeur de trois fois l'achat du client pour un montant maximal de 50 \$ soit autorisé pour les clients du marché public, pendant 12 semaines au fin de faire une évaluation de l'achalandage.

**Rés.1428-06-2006**

**Marché public, autorisation à signer les contrats**

Il est proposé par monsieur le conseiller Benoît Lavallée et adopté;

QUE monsieur le maire soit autorisé à signer les contrats avec chacun des exposants du marché public au coût de 50\$ par emplacement par semaine.

**Rés.1429-06-2006**

**Achat de volumes, bibliothèque Le Signet**

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf autorise une dépense de 1 400 \$ à la bibliothèque « Le Signet » pour l'achat de volumes.

**Rés.1430-06-2006**

**Autorisation de signer un contrat avec la Biblio centrale de prêt**

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

QUE monsieur le maire et madame la greffière soient autorisés à signer un contrat avec le Centre régionale de services aux bibliothèques publiques – Régions de Québec et Chaudière-Appalaches inc. (C.R.S.B.P.)

**Rés.1431-06-2006**

**Désignation de personnes représentantes à la Biblio Centrale de prêt**

Il est proposé par monsieur le conseiller Roland Labrie et adopté;

QUE madame Esther Savard soit nommée représentante de la municipalité comme élue municipale auprès du Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches.

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

QUE madame Johanne Savard soit nommée responsable de la bibliothèque municipale auprès du Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches.

**Rés.1432-06-2006**

**Désignation d'un représentant du conseil pour les projets de génie civil**

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté;

QUE monsieur Roland Labrie soit nommé représentant du conseil municipal pour les projets de génie civil.

**Rés.1433-06-2006**

**Engagement employés voirie**

Considérant que messieurs Guillaume Laflamme et Éric Falardeau ne sont pas disponibles pour le poste de journalier;

Il est proposé par monsieur le conseiller Jean-Louis Turcotte et adopté;

QUE le conseil municipal retienne les services de monsieur Roger Doucet à titre de journalier aux conditions suivantes :

- \* tonte de gazon et assister les employés municipaux
  - \* au taux horaire de 9.00\$
  - \* du lundi au vendredi de 7h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00
  - \* pour la période du 5 juin jusqu'au plus tard 1 octobre 2006
- telles que stipulées dans le contrat à intervenir entre les parties et que le maire soit autorisé à signer celui-ci.

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

QUE le conseil municipal retienne les services de monsieur Yan Doucet à titre de journalier aux conditions suivantes en:

- \* divers travaux d'entretien
- \* au taux horaire de 7.75\$
- \* du lundi au vendredi de 7h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00
- \* pour la période du 3 juillet au 11 août 2006

telles que stipulées dans le contrat à intervenir entre les parties et que le maire soit autorisé à signer celui-ci.

**Rés.1434-06-2006**

**Lignage**

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté;

**QUE** le conseil de la Ville de Portneuf autorise une dépense de 3 894.16\$ taxes incluses pour le lignage de la chaussée dans les rues de la municipalité.

**Rés.1435-06-2006**

**Approbation des vacances 2006**

Il est proposé par monsieur le conseiller Benoît Lavallée et adopté;

**QUE** le conseil municipal accepte la liste déposée, de l'année courante, pour la période des vacances des employés municipaux.

**Rés.1436-06-2006**

**Heures d'ouverture du bureau municipal**

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

**QUE** la semaine de travail des employés administratif de la Ville de Portneuf revienne à l'horaire normal de 35 heures soit du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30;

**QUE** le jeudi soir pourra être ouvert lors de période jugée de pointe, tel que perception de taxes et inscription aux loisirs.

**QUE** durant la période estivale du 3 juillet au 1<sup>er</sup> septembre, l'horaire des employés administratifs soit de 8 heures à 12 heures et de 13 heures à 16h30 du lundi au jeudi et de 8 heures à 13 heures le vendredi.

**Rés.1437-06-2006**

**Modifications au budget**

Il est proposé par monsieur le conseiller Jean-Louis Turcotte et adopté;

**QUE** le conseil municipal accepte la liste préparée par la trésorière, en date du 8 juin 2006, pour les modifications de poste budgétaire.

**Rés.1438-06-2006**

**Achat d'ordinateur**

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

**QUE** le conseil municipal autorise une dépense de 546.37\$ taxes incluses pour l'achat d'un ordinateur usagé IBM Pentium IV pour le responsable du service des loisirs plus les frais d'installation au taux de 50\$/heure par Équipement EBR.

**Rés.1439-06-2006**

**Relocalisation du gymnase**

Il est proposé par madame la conseillère Monique Tardif et adopté;

QUE le conseil de la Ville de Portneuf autorise le déménagement, pour septembre, du centre de conditionnement physique dans le local appartenant à monsieur Denis St-Hilaire (ancien local de la SAAQ) au même coût de location qu'actuellement soit 600\$/mois.

QUE le maire est autorisé à signer le bail.

**Rés.1440-06-2006**

**Tarification des ateliers de baseball**

Il est proposé par madame la conseillère Monique Tardif et adopté;

QUE le conseil municipal établisse une tarification de 20 \$ pour les résidants et de 35 \$ pour les non résidants pour les inscriptions aux ateliers de baseball 5 – 8 ans ainsi que pour les inscriptions à la balle-molle adulte.

**Rés.1441-06-2006**

**Achat d'un foyer extérieur**

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

QUE le conseil municipal autorise une dépense de 690.15 \$ taxes incluses pour l'achat et l'installation d'un foyer métallique afin d'aménager un coin « Ados » au centre des loisirs secteur nord.

**Rés.1442-06-2006**

**Installation de panneaux pour la pratique au tennis**

Il est proposé par madame la conseillère Monique Tardif et adopté;

QUE le conseil municipal autorise une dépense approximative de 350 \$ taxes incluses pour l'installation d'un panneau de pratique à chacun des terrains de tennis.

**Rés.1443-06-2006**

**Inscription à un cours de premiers soins**

Il est proposé par monsieur le conseiller Roland Labrie et adopté;

QUE le conseil municipal autorise une dépense de 115.02 \$ taxes incluses pour l'inscription de deux moniteurs (trices) à un premier cours de « Premiers soins ».

**Rés.1444-06-2006**

**Acquisition de jeux pour enfants**

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté;

QUE le conseil municipal autorise une dépense n'excédant pas 400\$ pour l'achat de jeux servant à amuser les jeunes au cours des activités du terrain de jeux.

**Rés.1445-06-2006**

**Inscription à « Mes premiers jeux »**

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

QUE le conseil municipal autorise une dépense de 100\$ pour inscrire les jeunes du terrain de jeux à une activité intitulé « Mes premiers jeux ».

**Rés.1446-06-2006**

**Achat de bancs métalliques**

Il est proposé par madame la conseillère Monique Tardif et adopté;

QUE le conseil municipal autorise une dépense de 575 \$ taxes incluses pour l'achat de cinq bancs fixes métalliques à être installés au centre des loisirs secteur nord.

**Rés.1447-06-2006**

**Contrat de formation soccer**

Il est proposé par monsieur le conseiller Jean-Louis Turcotte et adopté;

QU'un contrat de formation soit préparé pour les formateurs de soccer intérieur, messieurs Pierre-Alexandre Langlais, Olivier Bouchard Tremblay, Antoine Lavallée et que monsieur le maire soit autorisé à signer ceux-ci au coût global de 390 \$.

**Rés.1448-06-2006**

**Contrat de formation tennis**

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté;

QU'un contrat de formation soit préparé pour monsieur Laurent Trottier et que le maire soit autorisé à signer celui-ci au coût global de 700 \$, sous réserve d'un nombre suffisant d'inscriptions.

QUE la tarification pour s'inscrire sera de 45 \$ pour les enfants avec un parent accompagnateur et de 55 \$ pour les adultes.

**Rés.1449-06-2006**

**Autorisation pour la tenue de La grande nage de Portneuf**

Il est proposé par monsieur le conseiller Benoît Lavallée et adopté;

QUE le conseil municipal autorise le comité de la Banquise à tenir l'évènement de « La grande nage de Portneuf » le dimanche 13 août 2006 au parc récréonautique.

**Rés.1450-06-2006**

**Signature addenda à la convention relative au service 9-1-1**

Il est proposé par madame la conseillère Monique Tardif et adopté;

QUE le conseil municipal autorise la greffière à signer, l'addenda à la convention relative à la perception et la gestion des coûts du service municipal 9-1-1 soumis par la FQM, pour et au nom de la Ville de Portneuf.

**Rés.1451-06-2006**

**Résolution d'opposition au projet de réforme du mode de scrutin**

ATTENDU QUE les régions rurales contribuent de façon importante au développement économique, social et culturel du Québec;

ATTENDU QUE plusieurs régions sont aux prises avec des phénomènes inquiétants comme l'exode des jeunes et la dévitalisation des milieux et que ces problématiques exigent d'être dénoncées par des élus engagés dans leur communauté;

ATTENDU QUE pour être acceptable, toute proposition de réforme du mode de scrutin se doit d'intégrer les principes de la décentralisation et de l'occupation dynamique du territoire;

ATTENDU QUE tout transfert de circonscriptions des régions rurales vers les grandes villes est inacceptable et que le découpage actuel des 125 circonscriptions électorales du Québec respecte essentiellement la réalité et les particularités régionales;

ATTENDU QUE des « députés de liste », élus à la proportionnelle, seraient plus redevables à leur parti qu'envers une population rattachée à un territoire et que ces derniers auraient une moins grande légitimité au plan local ce qui nuirait à l'actuel équilibre pour la défense des régions au Parlement;

ATTENDU QUE la réforme proposée se traduirait dans les faits par une perte de poids politique importante et irrécupérable pour les régions;

ATTENDU QUE la Ville de Portneuf juge inacceptable le projet de réforme du mode de scrutin proposé par le gouvernement.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Roland Labrie;

QUE la Ville de Portneuf demande au gouvernement de conserver les 125 circonscriptions actuelles, en ajoutant toutefois 17 sièges de députés élus à la proportionnelle, soit un par région du Québec, selon la proposition formulée par la FQM.

QUE copie soit transmise au Premier ministre Jean Charest et à la FQM.

Le débat sur cette proposition de monsieur Roland Labrie est reporté à une prochaine séance.

#### **Levée de l'assemblée**

Madame la conseillère Monique Tardif demande la levée de l'assemblée à 21 : 40 hres.

---

Maire

---

Greffière